

Ведь человека бьют, как скот рогатый,  
Сажают в тюрьмы, башни, казематы;  
Он терпит боль, несчастье и тревогу,  
И часто незаслуженно, ей-богу.  
Скажите, где же мудрость провиденья,  
Когда невинность терпит зря мученья?  
Ведь человек страдает тем сильнее,  
Что должен по религии своей  
Во имя бога страсти побороть,  
А скот творит, чего желает плоть.  
Подохнет скот – и нет ему забот,  
А человека наказание ждет,  
Хоть он и в жизни зло и скорбь терпел.  
Поистине, таков его удел.  
Пусть богослов на это даст ответ,  
Одно я знаю: полон муки свет.  
Увы, я вижу, вор и подлый змей,  
Изведший многих праведных людей,  
Свободно ходит и живет прекрасно,  
А я – в узилище томясь всечасно,  
Гоним Юноной бешеной, ревнивой,  
Почти что обескровившею Фивы  
(Хоть крепки были стены и брустверы),  
Терплю к тому еще и от Венеры,  
Боясь Арситы и к нему ревнуя».  
Но тут о Паламоне речь прерву я,  
Его в тюрьме оставляю и в плену  
И об Арсите вновь рассказ начну.  
Проходит лето, удлинились ночи,  
Страдают вдвое горше и жесточе  
И узник и влюбленный, и, ей-ей,  
Не знаю я, чей жребий тяжелей.  
Сказать короче: бедный Паламон  
Пожизненно в темницу заключен,  
Чтоб в ней томиться до скончанья дней;  
Арсита ж изгнан из державы сей,  
И никогда под страхом смерти впредь  
Возлюбленной ему не лицезреть.  
Кому ж теперь – влюбленные, решите! -  
Тяжеле? Паламону иль Арсите?  
Ведь этот даму видит день за днем,  
Но сам он скрыт в узилище своем,  
А тот повсюду ходит без труда,  
Но дамы не увидит никогда.  
Судите сами: вам оно видней,  
Я ж возвращаюсь к повести своей.  
Арсита в Фивах жил и сокрушался,  
Твердил: «Увы!» – и часто чувств лишался:  
Он с дамою своей навек в разлуке.  
Я вкратце вам скажу об этой муке,  
Что не был и не будет так убит  
Тоской никто – с тех пор как свет стоит.  
Еда, питье и сон на ум нейдут,  
И стал он тощ и высох, словно прут.  
Глаза ввалились, смотрит мертвецом,